



“Учітьсь, читайте,
І чужому научайтьсь,
Й свого не цурайтьсь”
(“І мертвим, і живим...”,
1845 р.).



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

12 сторінок

№35 (5087) П'ятниця, 29 серпня 2014 року

У номері:
● 2 стор.

Патріотом будь!



Марія Краковецька:
“Причина
невирішених
проблем —
недостатнє
фінансування
освітньої галузі”.

● 6 стор.



Ірина Борисюк
стала солісткою
гурту “Крута Вежа”
БК с. Байківці.

Банк речей

при територіальному
центрі соціального обслугову-
вання (надання соціальних
послуг) Тернопільського
району проводить збір:

осінньо-зимового взуття від
21 до 46 розміру, теплого одягу
для дорослих та дітей: курток,
штанів, светрів; одіял, матраців,
подушок; засобів гігієни: праль-
ного порошку, памперсів, шам-
пунів, мила; наплічників і шкіль-
ного приладдя — для громадян,
переміщених із тимчасово оку-
пованої території та зони про-
ведення антитерористичної опе-
рації, які зараз проживають у
Тернопільському районі.

Звертатися за адресою:
м. Тернопіль,
вул. М. Кривоноса, 10.
Телефони: 53-81-12, 53-79-06.



Учасники “Веселих канікул з Богом” у с. Мишковичі
заявили про свою патріотичну позицію флешмобом.

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.

Водин з останніх тиж-
нів літнього відпо-
чинку школярів, із 18
до 23 серпня ц. р.,
на території Мишковицької
ЗОШ I-III ступенів відбулися
“Веселі канікули з Богом”.

Захід організували парох села
Мишковичі о. Василь Дідух, семі-
наристи Тернопільської вищої
духовної семінарії імені Патріар-
ха Йосипа Сліпого Тарас Зрай-
чик, Сергій Гербіш і Володимир
Тульба, аніматори Марія та Васи-
лина Товарницькі, Андрій Оле-
них, Андрій Шклярук, Юрій Ду-
дас, Роман Гладкий, Наталя Бе-
дрій, Надія Сямро, Ольга Жонца
спільно з керівництвом школи.

“Веселі канікули з Богом” у
Мишковичах відбулися вперше.
Щоранку протягом тижня більше
сотні дітей різного віку збирали-

ся на шкільному подвір'ї, танцю-
вали рухливі банси, співали пісні,
грасли в різноманітні веселі ігри.
Учасників вільно поділили на три
вікові групи, кожна з яких була
окремою командою. Діти само-
стійно придумали назви своїх
команд, гасла, пісні та рухи, які
повинні супроводжувати ці пісні.
Керівником старшої вікової групи
“Незалежні” був семінарист Та-
рас Зрайчик, керівниками мо-
лодших вікових груп “Українці” та
“Нестримні” були відповідно се-
мінаристи Сергій Гербіш і Воло-
димир Тульба. Діти мали змогу
весело провести час. Не лише
розважитися, а й навчитися одві-
чним християнським цінностям.
Як розповів семінарист Тарас
Зрайчик, головним гаслом кані-
кул було “Хто чесно грає, той
перемагає”. Дітям пояснювали,
що лише живучи за законами
чесності і справедливості, можна до-
сягти високих результатів у жит-
ті.

Улюбленою розвагою дітвори
були банси – запальні танці під
веселе музичне значення, мав
своєрідним посланням. Учасники
табору присвячували їх україн-
ським бійцям, які сьогодні захи-
щають нашу державу на Сході
України. “Родзинкою” канікул був
танець під пісню “Україна єдина”
групи “Mad Heads XL”. Неабия-
кий азарт і захоплення дітей ви-
кликала велика гра. Щодня кож-
на з команд отримувала спеці-
альне завдання, за виконання
якого отримувала призові бали.

– Наш табір насамперед на-
вчає дітей пізнавати Боже слово,
вчить любові до Бога й України,
– розповідає семінарист Тарас
Зрайчик. – Завдяки ігровій формі
доносимо до дітей духовні цін-
ності. Ранок розпочинаємо з ру-
ханки, потім спільна молитва,
якій передуює пісня “Ми будемо
молитися”. Після ігор та обіду
проводимо катехизацію – своє-

рідні лекції. Щоразу обираємо
нові теми. Оскільки сьогодні діти
цікавляться соцмережами, тема-
ми “ВКонтакте з друзями”,
“ВКонтакте з батьками”,
“ВКонтакте з Богом”. Головний
акцент робимо на патріотичному
вихованні. Діти отримують за-
вдання вивчити якнайбільше
українських патріотичних пісень,
танців, віршів, малюють малюнки-
послання бійцям, які сьогодні
обороняють нашу країну. Всі ди-
тячі малюнки будуть відправлені
військовим для підняття бойово-
го духу. Щоб не повторювати
програму “Канікул з Богом” ін-
ших шкіл, придумали провести
разом із дітьми патріотичний
флешмоб тризуба. Наприкінці
перевіряємо, чого діти навчилися
за день, визначаємо розпорядок
на завтра. Разом з аніматорами
підводимо підсумки, співставляємо
плюси та мінуси, вносимо ко-
рективи.

Продовження на 12 стор.



ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ

CLANAS

www.lanclaas.com.ua

Наша
сторінка

www.facebook.com/

PodilskeSlovo

facebook

З початком нового навчального року!

Шановні країни! 1 вересня — День знань, стартує новий навчальний рік. Це період особливого суспільного піднесення, адже навчально-виховні заклади — школи, ДНЗ, виші — гостинно відчиняють свої двері, щоб юне покоління здобувало знання, набувало вмінь і навичок, готувалося до викликів дорослого життя. Важливо вшити наших дітей знаючими, але надважливо — і в цьому нас переконують нинішні складні події в Україні — ростити їх справжніми патріотами Української держави, гідними громадянами, здатними творити, розбудовувати, берегти і захищати свою державу, її національні надбання.

Першочерговою у цій справі є роль учителя, вихователя, викладача, наставника. Суспільна повага і суспільне сприяння — головні чинники, які мають бути відчутними для кожного освітянина — людини, яка плекає майбутнє української нації.

З початком нового навчального року Вас, педагоги, школярі, студенти! Широко зичимо натхнення до праці і здобуття знань, наполегливості, віри у свої сили, впевненості у щасливому завтрашньому дні Української держави.

Василь ДІДУХ, голова Тернопільської районної ради. **Андрій СТРОЄВУС, голова Тернопільської райдержадміністрації.**

• Політикум

Британський фонд виділив Олексія Кайду як ефективного депутата з найбільшим рівнем підтримки

Враховуючи прагнення українців до трансформації виборчої системи, на базі соціологічного опитування у відповідних областях, а також опитування українських і регіональних експертів і журналістів, "Transition Democracy Fund" склав рейтинг депутатів-мажоритарників, які мають найбільший електоральний рівень підтримки в своєму регіоні і діяльність яких оцінюється експертами як невідомі і ефективні. У кожній області за результатами комплексного дослідження виділено лідерів, які обиралися у парламент по одномандатному виборчому округу, діяльність яких можна оцінювати як ефективну і таку, що користується популярністю серед населення і лідерів громадської думки з точки зору законодавчої діяльності і роботи у виборчому окрузі.

Так, зокрема, серед лідерів у Тернопільській області визначено народного депутата від ВО "Свобода" Олексія Кайду.

Соціопитування, проведене



Народний депутат України Олексій Кайда.

за замовленням "Transition Democracy Fund" (недержавна організація Великобританії, яка здійснює дослідження і моніторинг трансформаційних процесів). Опитано 6400 респондентів, старших 18 років, в 320 населених пунктах на всій території України. Участь у експертному опитуванні взяли 152 експерти, лідери громадської думки та регіональні журналісти.

Марія Краковецька: "Причина невирішених проблем — недостатнє фінансування освітньої галузі"

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ. Фото автора.

1 вересня тисячі українських школярів після літнього відпочинку сядуть за парти. Про те, яким буде цей навчальний рік для учнів, їхніх батьків, освітян в інтерв'ю нашому кореспонденту розповіла начальниця відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації Марія Краковецька.



Начальник відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації Марія Краковецька.

— Маріє Ярославівно, чи готові навчальні заклади Тернопільського району до початку нового навчального року?

— Для перевірки готовності навчальних закладів була створена спеціальна комісія, до якої ввійшли працівники відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації, керівники органів виконавчої влади та місцевого самоврядування, санітарної та пожежної служб. До початку нового навчального року наші школи, дошкільні, позашкільні навчальні заклади готові.

— Чи є невирішені проблеми?

— На жаль, є. Потрібно вирішити питання м'якої покрівлі в школах Мишкович, Почапінців, Дичкова, заміни шиферу в Буцнівській, Козівській та Малоходачківській школах. Залишаються аварійними другий корпус Білецької ЗОШ І-ІІ ступенів і другий корпус Великобірківської школи-гімназії. Це лише декілька прикладів. Причина невирішених проблем — недостатнє фінансування освітньої галузі. Цього року на фінансування проведення в навчальних закладах капітальних ремонтів у районному бюджеті не закладено коштів. Керівники навчальних закладів залучають до роботи батьків, спонсорів. Вдячна всім, хто допоміг нам у підготовці шкіл до нового навчального року.

— Як цьогоріч буде з опаленням у школах?

— У зв'язку з напруженою ситуацією на газовому ринку поставлено завдання зменшити використання газу на 30%. Домовляємося з ТЗОВ "АльфаГазКомлект" та ТОВ "Компанія Енергія Тепла" про переобладнання шкільних паливних та котельних на тверде паливо, встановлення модульних котелень. Попри це, газове обладнання також готуємо до опалювального сезону. Що стосується економії електроенергії, будуть встановлені певні ліміти на її використання. Закладено потребу електроенергії на календарний рік. Вона становить 894 тис. кВт. На оплату цього обсягу електроенергії виділено 905 тис. гривень. Сьогодні

заборгованості з оплати за електроенергію немає.

— Яким буде режим роботи освітніх закладів у новому навчальному році?

— Через напружену ситуацію в енергетичній галузі України, з метою економного використання енергоресурсів під час опалювального сезону в 2014/2015 навчальному році школи працюватимуть у шестиденному режимі. Садочки працюватимуть без канікул. Заплановано, що перший семестр у навчальних закладах Тернопільського району триватиме з 1 вересня до 26 грудня, другий — з 9 лютого до 30 травня. Осінні канікули буде скорочено на три дні. Вони триватимуть із 30 жовтня до 2 листопада. Весняні канікули — з 25 до 29 березня. У першому семестрі доведеться вчитися по суботах 11, 25 жовтня, 8, 15, 22 листопада, 6 та 13 грудня. В другому — 14, 21, 28 лютого, 14, 21 березня, 4, 18, 25 квітня. Поки що цей варіант не затверджений. Сподіваюся, вже до 1 вересня обговоримо разом із керівниками шкіл, батьками запланованій графік роботи і приймемо відповідне рішення.

— Чи відбудуться зміни в навчальній програмі у зв'язку з напруженою ситуацією в Україні?

— Сьогодні окреслено нові завдання щодо вивчення в школах такого предмету, як "Захист Вітчизни", вивчення основ цивільного захисту населення, азів невідкладної долікарської допомоги. Раніше вивчення цивільного захисту сприймалося як гра, тепер це вимога сьогодення. Необхідно відпрацювати дії, які стосуються захисту життя, адже сьогодні наша країна перебуває у стані війни. Крім цього, буде актуалізовано військово-

патріотичне виховання школярів. Глибше вивчатиметься історія України, учні залучатимуться до пошукової роботи. Особливо приділятимемо увагу безпеці в школах. У навчальних закладах буде вестися посилене чергування як під час уроків, так і під час перерв.

— Як забезпечуватиметься харчування школярів?

— Безоплатно харчуються учні 1-4 класів. На організацію безкоштовного харчування учнів загальноосвітніх шкіл у цьому році з районного бюджету виділено 1 млн. 199 тис. 900 гривень. Керівники навчальних закладів залучають спонсорську допомогу, укладають договори з фермерськими господарствами про доставку продовольства, використовують продовольчу сировину з пришкольніх ділянок.

— Чи всі учні шкіл Тернопільського району забезпечені підручниками?

— Учні початкових класів забезпечені підручниками повністю. Учні 5-11 класів — на 85%. Відсутні підручники для шестикласників. Міністерство освіти та науки України обіцяє найближчим часом виправити цей недолік. Поки що в мережі Інтернет є електронні версії цих підручників.

— Яка ситуація з перевезенням учнів?

— Зараз у навчальних закладах Тернопільського району є чотири шкільних автобуси. Однак із року в рік технічний стан автобусів погіршується, вони потребують ремонту. До початку нового навчального року необхідно придбати два акумулятори, шини та поповнити запаси паливно-мастильних матеріалів. На найбільшу перспективу спільними зусиллями треба вирішити питання придбання автобусів для Настасівської, Мишковичської, Почапінської шкіл, додаткового автобуса для Великолибочецької школи.

— У понеділок, 1 вересня, стартує новий навчальний рік. Яким він буде, цей старт?

— Урочисті лінійки з нагоди Першочергової відбудуться у всіх 48 загальноосвітніх школах Тернопільського району. За парти сядуть 4 тисячі 630 школярів. Користуючись нагодою, вітаю педагогів, учнів, батьків із початком нового навчального року. Найщиріші напутні слова вчителям, які плекають справжніх патріотів нашої держави. Нехай новий навчальний рік буде щасливим і результативним. Наснаги, творчих пошуків і перемог у новому навчальному році. Зичу всім здоров'я, успіхів, впевненості в собі і своїх справах, незабутніх миттєвостей шкільного життя, благополуччя, миру і добра!

• Колегія

Школам допомагають спонсори

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

26 серпня голова Тернопільської РДА Андрій Строевус провів засідання колегії Тернопільської райдержадміністрації. В роботі колегії взяв участь голова Тернопільської районної ради Василь Дідух. Голова Тернопільської районної державної адміністрації Андрій Строевус представив учасникам колегії новопризначеного першого заступника голови райдержадміністрації Богдана Лихого.

На колегії розглянули питання стану готовності навчальних закладів району до організованого початку 2014/2015 навчального року, прохід збирання зернових культур та стан підготовки господарств до проведення комплексу осінньопольових робіт, про стан розро-

блення (оновлення) містобудівної документації населених пунктів Тернопільського району.

Начальник відділу освіти Тернопільської РДА Марія Краковецька, доповідаючи з питання готовності шкіл до нового навчального року, зазначила, що завдяки спільним зусиллям органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, керівників загальноосвітніх навчальних закладів, педагогічних колективів та батьківської громадськості вдалось реалізувати ряд заходів, виконати заплановані роботи з підготовки до нового навчального року. Як повідомила Марія Краковецька, на проведення поточних і капітальних ремонтних робіт дирекціями освітніх закладів залучено спонсорської допомоги у вигляді коштів, матеріалів, робіт на суму близько 515,5 тис. гривень. До початку нового навчального року виконано ряд робіт з облаштування другої

групи на 20 місць у Шляхтинському дитячому садку на суму 157 тис. гривень. Щодо заходів із пожежної безпеки, все, що можна вирішити без фінансування, — виконано. Проте, бракує коштів на закупівлю 256 вогнегасників, через недостатнє фінансування не проводиться просочування дерев'яних конструкцій дахів вогнетривким розчином, немає коштів для встановлення електронної системи протипожежної безпеки. Марія Краковецька висловила вдячність керівникам шкіл, батькам учнів, сільським і селищним громадам, спонсорам, які допомагали в підготовці навчальних закладів до нового навчального року.

Начальник управління агропромислового розвитку Тернопільської РДА Петро Смалюк інформував про хід збирання зернових культур та стан підготовки господарств до проведення комплексу осінньопольових робіт. Збирання ранніх

зернових та зернобобових культур у Тернопільському районі завершено, констатував Петро Васильович. Петро Смалюк повідомив, що пізні культури необхідно зібрати на площі 17 тис. 190 гектарів, у тому числі зернові — 7500 га, технічні — 9040 га, картоплю і овочі — 450 га та 200 га кормових культур.

Заступник начальника відділу-начальник служби містобудівного кадастру відділу містобудування та архітектури містобудування Тернопільської РДА Наталія Вовчук зазначила, що, відповідно до вимог чинного законодавства, розроблена та затверджена містобудівна документація сіл Острів, Біла та Петриків. На розгляд містобудівної ради управління архітектури Тернопільської ОДА подано генеральний план села Підгородне. Розроблені генплани Шляхтинців, Гаїв Гречинських, триває підготовка до подання документації на містобудівну раду. На стадії

завершення розроблення генерального плану села Великі Гаї, розпочато розроблення генплану села Ступки. В населених пунктах, де розроблені нові генеральні плани, органами місцевого самоврядування на розроблення містобудівної документації з власних джерел надано близько 600 тис. гривень. За словами Наталії Володимирівни, станом на 1 серпня ц. р. з 58 населених пунктів Тернопільського району актуалізована містобудівна документація в 56 населених пунктах. Генеральні плани розроблені та відповідно актуалізовані в 52 населених пунктах. З метою вирішення питань розвитку, планування та містобудівного освоєння територій, раціонального використання земель із врахуванням державних інтересів села, селища, пропонується сільським, селищним радам при формуванні бюджету на наступний рік на наступних п'ять років передбачити кошти на розроблення містобудівної документації населених пунктів.

За підсумками роботи колегії прийнято відповідні розпорядження та доручення.

Вони покинули рідні домівки у розпал літа

Особиста безпека, забезпечення речами першої необхідності, працевлаштування, реєстрація місця проживання і місця перебування, оформлення та обмін паспорта – питання, які найбільше хвилюють переселенців на Тернопільщині.



Завідувач Тернопільського районного сектору міграційної служби Надія Остапшин, заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Уляна Люлька, заступник начальника Тернопільського райвідділу міліції Богдан Бігун спілкуються із вимушеними переселенцями з Донеччини.

Представники райдержадміністрації, міліції, міграційної служби проводять візні прийоми у місцях компактного проживання вимушених мігрантів з Криму і зони АТО. Мета зустрічей — надати вимушено переміщеним особам вичерпну інформацію щодо умов отримання адміністративних послуг, виявити актуальні проблеми й оперативно їх вирішити.

Днями з посадовцями спілкувалися громадяни, що тимчасово проживають у Петриківському обласному геріатричному пансіонаті. Зважаючи на специфіку закладу, у пансіонаті знайшли притулок восьмеро пенсіонерів та інвалідів з Криму і східного регіону України. На запитання переселенців відповіли заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Уляна Люлька, заступник начальника Тернопільського райвідділу міліції Богдан Бігун, завідувач Тернопільського районного сектору міграційної служби Надія Остапшин. На початку зустрічі поцікавилися умовами, в яких проживають переміщені. Як з'ясувалося, практично усім

необхідним вони забезпечені, однак переселенці бідкалися, що покинули домівки у розпал літа, відтак теплих речей із собою не прихопили.

— Ваше хвилювання цілком зрозуміле, адже осінь уже не за горами, — звернулася до громадян заступник голови Тернопільської РДА Уляна Люлька. — З одягом вам обов'язково допоможемо. До слова, сьогодні ми вже доставили в пансіонат спеціальні ходунки, які, знаємо, теж вкрай потрібні.

Під час зустрічі також з'ясувалося, що в одного з переселенців прийшов у непридатність паспорт громадянина України. Завідувач районного сектору управління ДМС України в Тернопільській області Надія Остапшин пояснила чоловікові, як обмінити документ на новий, та запевнила, що з цим у нього не виникне жодних труднощів.

— Добре, що ми виявили цю проблему, — каже Надія Степа-

нівна. — Чоловіку буде у найкоротші строки оформлено новий паспортний документ.

На необхідності дотримання законів та правил безпечної поведінки наголосив мігрантам заступник начальника райвідділу міліції Богдан Бігун. Він просив нових пожитців геріатричного закладу бути максимально обачними, коли вони виходять за територію пансіонату.

— Шахраїв, злодіїв та інших лиходіїв, які можуть захотіти скористатися із вашого вразливого становища, вистачає у будь-якому регіоні, — звернувся до переселенців правоохоронець. — Тому при найменшій підозрі, що вас намагаються ошукати, скривдити, звертайтеся до міліціонерів.

На завершення гості побажали мігрантам, аби у їхніх рідних містах якнайшвидше запанував мир і люди змогли повернутися у свої домівки.

• Оголошення

У зв'язку з неодноразовим підвищенням тарифів на електроенергію, ПММ, всіх видів податків комунальне підприємство Великобірківської селищної ради "Добробут" має намір змінити тарифи на водопостачання та водовідведення.

Останній раз тариф на водопостачання та водовідведення змінювався у січні 2013 року тільки на ПДВ, а за статтями затрат тарифи на водопостачання змінювались в квітні 2012 року, водовідведення — у грудні 2008 року.

Проект рішення

"Про затвердження економічно обґрунтованих тарифів на послуги водопостачання та водовідведення комунального підприємства Великобірківської селищної ради "Добробут".

Розглянувши клопотання комунального підприємства Великобірківської селищної ради "Добробут" про встановлення нових тарифів на послуги водопостачання та водовідведення, відповідно до затрат, керуючись п. 2 ч. 1 ст. 7 Закону України "Про житлово-комунальні послуги" № 1875-IV від 24.06.2004 року, Постановою Кабінету Міністрів України від 1 червня 2011 року №869 "Про забезпечення єдиного підходу до формування тарифів на житлово-комунальні послуги", розпорядження голови Тернопільської облдержадміністрації № 770 "Про забезпечення в області єдиного підходу до формування

тарифів на житлово-комунальні послуги" від 21 вересня 2011 року, наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та міністерства житлово-комунального господарства України "Про затвердження Порядку доведення до споживачів інформації про перелік житлово-комунальних послуг, структуру цін/тарифів, зміну цін/тарифів з обґрунтуванням її необхідності та про врахування відповідної позиції територіальних громад" №390 від 30.07.2012 року, п. 2 ст. 28 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" (280/97), виконавчий комітет Великобірківської селищної ради вирішив:

1. Затвердити тарифи на послуги централізованого водопостачання та водовідведення, наданих комунальним підприємством Великобірківської селищної ради "Добробут":

— для населення: за 1 куб. м водопостачання — 8 грн. 90 коп.; 1 куб. м водовідведення — 13 грн. 45 коп.;

— для бюджетних організацій: за 1 куб. м водопостачання — 9 грн. 17 коп.; 1 куб. м водовідведення — 13 грн. 86 коп.;

— для інших споживачів: за 1 куб. м водопостачання — 9 грн. 34 коп.; 1 куб. м водовідведення — 14 грн. 11 коп.

	Водопостачання				Водовідведення			
	Повна собівартість	Базовий прибуток	пдв	Тариф	Повна собівартість	Базовий прибуток	пдв	Тариф
Тариф для населення	7,07	0,35	1,48	8,90	10,69	0,52	2,24	13,45
Тариф для бюджетних організацій	7,07	0,57	1,53	9,17	10,69	0,86	2,31	13,86
Тариф для інших споживачів	7,07	0,71	1,56	9,34	10,69	1,07	2,35	14,11

В.о. директора КП "Добробут" П. В. Стрельцов.

* У січні-червні 2014 р. підприємствами Тернопільського району реалізовано промислової продукції (товарів, послуг) на 248,2 млн. грн., що становить 6,9% загального обсягу реалізованої промислової продукції в області.

Реалізація промислової продукції на одну особу населення в січні-червні 2014 р. у Тернопільському районі становила 3773,9 грн. (у січні-червні 2013 р. — 3108,7 грн.).

* Станом на 1 серпня 2014 р. сільськогосподарськими підприємствами району зібрано зернових та зернобобових культур (у початково оприбуткованій вазі) 310,2 тис. ц (у 2,4 раза більше проти 1 серпня 2013 р.), у т.ч. пшениці — 142,1 тис. ц, ячменю — 152,8 тис. ц.

* У січні-липні 2014 р. підприємствами району виконано будівельних робіт на суму 74387 тис. грн., що становить 20,9% загального обсягу в області.

* Обсяг внесених з початку інвестування в економіку району прямих іноземних інвестицій (акціонерного капіталу) на 1 липня 2014 р. становив 7139,1 тис.

дол. США, що на 11,1% менше обсягів інвестицій на початок 2014 р., та в розрахунку на одну особу склав 108,8 дол. США (в області — 59 дол.).

* У січні-липні 2014 р. підприємствами автомобільного транспорту (з урахуванням вантажних перевезень, виконаних фізичними особами-підприємцями) перевезено 84,7 тис. т вантажів та виконано вантажооборот у обсязі 51,8 млн. т/км, що відповідно становить 43,4% та 35,2% до січня-липня 2013 р.

* У січні-червні 2014 р. загальна сума заборгованості з виплати заробітної плати збільшилась на 52,3%, або на 577,1 тис. грн., і на 1 липня 2014 р. становила 1680,8 тис. грн.

* Чисельність населення Тернопільського району на 1 липня 2014 р. становила 66374 особи. Впродовж січня-червня 2014 р. чисельність населення збільшилась на 231 особу.

Головне управління статистики у Тернопільській області.

Тернопільська районна рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста організаційного відділу виконавчого апарату Тернопільської районної ради.

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи: заяву про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника із встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на службу в орган місцевого самоврядування; особову картку (форма П-2 ДС) з відповідними додатками; дві фотокартки розміром 4x6 см; копію паспорта громадянина України; копію документа про вищу освіту; декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за минулий рік за формою, передбаченою Законом України "Про засади запобігання і протидії корупції"; копію військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних). Вимоги до учасників конкурсу: знання державної мови, повна вища освіта, досвід роботи — не менше 2-х років, знання ПК.

Документи приймаються впродовж 30 календарних днів з дня оголошення про проведення конкурсу. Довідки за телефоном 43-58-29.

• Консультації

Заробітна плата "в конвертах" — позбавлення соціальних гарантій

Ольга ПРСЬКА, перший заступник начальника управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.

Коли мова йде про Пенсійний фонд, одразу виникають асоціації з людьми похилого віку та виплатою пенсій. Дійсно, управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі забезпечує своєчасну виплату пенсій та допомог понад 16 тис. громадянам району.

Пенсійні виплати постійно зростають, тому робота управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі спрямована на збільшення надходжень, а забезпечити це можливо за умови легальної зайнятості населення та підвищення заробітної плати.

Виплата заробітної плати

"в конвертах" позбавляє працюючих таких соціальних гарантій, як оплата тимчасової непрацездатності, включаючи догляд за хворою дитиною та допомогу у зв'язку з вагітністю і пологами; виплата втраченого заробітку у зв'язку з втратою непрацездатності у разі нещасного випадку на виробництві або професійного захворювання; виплата допомоги з безробіття у випадку втрати роботи. Через несплату єдиного соціального внеску наймані працівники втрачають страховий стаж та можливість отримання заробленої пенсії у зв'язку з досягненням пенсійного віку, інвалідністю та в інших випадках.

Шановні громадяни! Вимагайте виплату заробітної плати відповідно до законодавства — прозорі та відкриті. Не позбавляйте себе гідної пенсії в майбутньому та соціальної захищеності у випадках, передбачених законодавством.

Колектив Петриківської ЗОШ I-II ст. висловлює щирі співчуття вчителю історії Нетефор Мирославі Степанівні з приводу тяжкої і непоправної втрати — смерті **батька**.

Працівники Баворівського пункту швидкої медичної допомоги глибоко сумують з приводу смерті фельдшера ШМД **Скочеляс Олександри Августинівни** та висловлюють щирі співчуття її рідним і близьким.

Колектив Баворівської дільничної лікарні глибоко сумує з приводу смерті фельдшера ШМД Баворівського пункту швидкої медичної допомоги **Скочеляс Олександри Августинівни** та висловлює щирі співчуття її рідним і близьким.

Працівники відділення швидкої невідкладної медичної допомоги Тернопільського районного територіального медичного об'єднання глибоко сумують з приводу смерті колишнього працівника — фельдшера ШМД Баворівського пункту швидкої медичної допомоги **Скочеляс Олександри Августинівни** та висловлюють щирі співчуття її рідним і близьким.

Байківці і байківчани

Видання Байковецької сільської ради

№8 (31)

• Актуальне інтерв'ю

Анатолій Кулик:

“Живемо, очікуючи змін”

Голова Тернопільського обласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських і селищних рад, Байковецький сільський голова Анатолій Кулик розповів про життя байковецької громади в непростий для України час.



Голова Тернопільського обласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських і селищних рад, Байковецький сільський голова Анатолій Кулик.

— Зараз ми живемо в режимі очікування змін, які обіцяє керівництво України. Нині життєво необхідними є реформи місцевого самоврядування. Днями нарешті розпочинаємо капітальний ремонт вулиці Трудової, де буде встановлено асфальтоване покриття. Вартість робіт – у межах 500 тисяч гривень. 25 серпня відбулися збори громадян масиву Сонячний щодо електрифікації цього масиву. Проектна документація уже виготовлена. Наразі вирішуємо питання процедури фінансування, яке буде спільним – 70% за кошти територіальної громади масиву Сонячний та 30% з бюджету Байковецької сільської ради.

— Анатолію Романовичу, нещодавно відбулася чергова сесія Байковецької сільської ради. Які результати?

— Найголовніше, що ми оформили договори оренди на землю. Відтак, надходження до сільського бюджету зростають в кілька разів – щомісяця у бюджет Байковецької сільської ради додатково надходить у межах 25 тисяч гривень за оренду землі.

— Через кілька днів учні підуть у школу. У попередні роки багато йшлося про будівництво сучасної школи на території Байковець. На якому етапі зараз це питання?

— Питання щодо будівництва школи знаходиться у переліку запланованих завдань Байковецької сільської ради. Однак, зараз воно не на часі. Актуалізувати його зможемо лише тоді, коли всі кошти, які заробляє сільська рада, будуть залишатися на місці. Тобто, після відповідних реформ місцевого самоврядування, зміни Бюджетного кодексу України.

— Дякую за розмову.

Розмовляла Ірина ЮРКО.

— Анатолію Романовичу, розкажіть, будь ласка, яким для Вас був цьогорічний День Незалежності?

— 24 серпня я побував на Яворівському військовому полігоні у Львівській області. 3 14 серпня ц. р. там проходить навчання мій зять Микола Ференц, він готується стати оператором кулеметів БТР. 2 вересня Микола з побратимами вирушає у регулярну військову частину на Схід України, у зону антитерористичної операції...

Того дня я привіз Миколі бронезилет, каску, продукти, оглянув місцеву казарму, спілкувався з військовими. Зараз бійці тренуються зі стрільб на відкритому полігоні. Загалом хлопці там налаштовані позитивно, демонструють бойовий дух.

— Чи бачите Ви можливість виведення російських військ з території України дипломатичним шляхом?

— Дуже хотілося б, аби все вирішилося у рамках дипломатії. Але реалії змушують думати інакше – це неможливо. Ми повинні вміти і могли захистити себе зараз. Я бачу світло в кінці цього тривожного тунелю. Адже все, що має початок, має і завершення. Вірю, для України це завершення буде увіччане перемогою.

— Чи вірите Ви у парламентські вибори 26 жовтня цього року та у їх легітимність?

— Вважаю, чесні вибори до Верховної Ради України обов'язково відбудуться цього року. Однак, прикро, що вони про-

З Днем знань, країни!

У день ПершOVERесневого свята починається новий навчальний рік. Ця подія єднає усі покоління представників найрізноманітніших професій, бо складну й цікаву дорогу пізнання ми торуємо впродовж усього життя. У переддень ПершOVERесня сердечно вітаю вчителів і викладачів, учнів і студентів, батьків, усіх краян із початком нового навчального року. Нехай він дарує високі й світлі почуття, відкриває перед молоддю широкі обрії пізнання, педагогам приносить задоволення від плодів їхніх зусиль, а батькам – віру в щасливу долю дітей в суверенній, незалежній Україні.

З повагою — голова Тернопільського обласного відділення Всеукраїнської асоціації сільських та селищних рад, Байковецький сільський голова Анатолій КУЛИК.



Сердечно вітаємо нашого духовного наставника – пароха с. Байківці отця **Віталія ДЗЮБУ** — з днем народження. Низький уклін Вам, всещесний отче, за сумлінну працю на Христовій ниві. Бажаємо міцного здоров'я, Божої ласки і благословення, опіки Пресвятої Богородиці для Вас, Вашої родини. Нехай повага, християнська любов і духовне вдосконалення Вашої пастви будуть Вам нагородою за невтомну працю у Божому винограднику.

З глибокою повагою і шанобою — парафіяни с. Байківці.



• Вітаємо!

З днем народження щиро вітаємо депутата Байковецької сільської ради **Василя Григорювача ПРОКОП'ЯКА**.

Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті, Любові, доброти і щастя повен дім, Нехай у серці розкошує літо і соняхом квітує золотим.

З повагою — колектив Байковецької сільської ради.



Щиро вітаємо з днем народження вчителя математики та інформатики Байковецької ЗОШ I-II ст. **Марію Ярославівну БАЙДАК**.

Бажаємо миру і світлої долі, Запалу, енергії, сили доволі, Творчого вогнику, віри й наснаги, Щедрості серця, людської поваги. На довгих стежках життєвої ниви Будьте завжди здорові й щасливі!

З повагою — колектив Байковецької ЗОШ I-II ст.



2 серпня у храмі Пресвятої Параскеви Сербської с. Байківці на весільний рушник стали молодята **Ярослав та Юлія ШЕВЧУКИ**. Щиро вітаємо молодю пару!

Хай дороги Ваші стеляться крилато, Будуть чисті, рівні, як струна, Хай добро не обминає хату, Як не обминає світ весна. Хай здоров'я, радість і достаток Сипляться до Вас, як вишні цвіт, Хай малює доля з буднів свято і дарує багато щасливих літ!

З повагою — колектив Байковецької сільської ради.



Учасники Молодіжної спільноти церкви Пресвятої Параскеви Сербської с. Байківці щиро вітають свою добру подругу **Юлію ТУРЧМАНОВИЧ** та її нареченого **Ярослава ШЕВЧУКА** з одруженням! Щиро зичимо молодій парі безмежного сімейного щастя, злагоди, здійснення усіх мрій і сподівань. Нехай Ваше єднання, дорогої Юлія та Ярослав, буде міцним і на все життя!

До щастя стежина стелилась, Ви двоє зустрілись на ній, Вона Вам серця поєднала, Даруючи радість надій. Вам в парі судилося стати На вишній щастям рушник, То хай же кохання і вірність Будуть у Вас на весь вік.



• Традиції

“Бог. Україна. Мир”

Надія ШУЛЬ, педагог-організатор Байковецької ЗОШ I-II ст.

Знову до небес ми з молитвою звертаємось, Благаєм, Боже, спокою пошли, Щоб моя рідна серцю Україна Не знала більше пострілів війни.

Нині в суспільстві часто можна почути, що українська молодь цурається духовного життя, рідко ходить до церкви, відтак, вдається до шкідливих звичок.

Як можна жити по-іншому, щодня демонструє духовний наставник с. Байківці о. Віталій Дзюба. Молодь нашого села тягнеться до нього, наче квіти до сонця. Бо з ним цікаво, весело, а часом і легше пережити особис-

ту тривогу. Особливо тепер, коли настав час молитися за мир в Україні.

Цікавими і змістовними цьогоріч були літні канікули для молодих байківчан. Для них отець Віталій організував насичене дозвілля. Відтак, з 28 до 31 липня у церкві Пресвятої Параскеви Сербської у Байківцях працював християнський табір з денним перебуванням “Бог. Україна. Мир”. Спочатку священник провів Святу Літургію за здоров'я всіх, хто бере участь у таборі, а також за дорогу кожному серцю Україну.

Учасників табору розділили на чотири команди за віковими категоріями. З кожною групою працювали окремі аніматори. Команда “Ісусові діти”, до якої входили байківчани від 5 до 7 років, була під контролем Ольги Клюк та автора цих рядків. Діти віком

від 8 до 10 років зорганізувалися у команду “Вогонь” (аніматори – Сергій Бербеничук та Христина Кашуба). Надія Яськевич і Марія Ленко очолили команду “Бандерівці”, в яку входили байківчани віком від 10 до 13 років. Найстарша команда “Буря” була у компетенції Яни Гетьман, Ірини Шулик, Володимира Конотопського та Ані Коваль. Кожна команда вибрала колір своєї символічної стрічки, підготувала емблему та девіз.

Кожен день табору мав змістовну назву – “Бог створив нас для миру”, “Бог дав нам Україну”, “Бог дав нам Українську греко-католицьку церкву” – і, звісно, розпочинався з молитви. Впродовж цього часу аніматори з дітьми вчилися танцювати банси – рухливі танки для дітей.

Продовження на 7 стор.

Наша сторінка **facebook**

<https://www.facebook.com/pages/Байківці-і-байківчани>

• Ми — українці

У День Незалежності в Байківцях співала Ірина Борисюк

Ірина ЮРКО.
Фото Юлії ТУРЧМАНОВИЧ.

Незважаючи на те, що традиційний фестиваль "ДзигаБай" у Байківцях цього року відмінили через неспокійну ситуацію в країні, хоч і планували його довший час на 24 серпня, погода, вочевидь, до фестивалю готувалася — як завжди падав дощ. Втім, урочистості з відзначення 23-ої річниці Незалежності України у Байківцях не скасували. Як наголосили учасники заходу, в цьому є певний символізм — держава переживає тяжкі часи, в які краще триматися разом. Того дня і люди, і природа оплакували полеглих за волю держави героїв.

День Незалежності у Байківцях розпочався у храмі Пресвятої Параскеви Сербської. Тут парох села отець Віталій Дзюба провів святкове богослужіння, під час якого присутні ревно молилися за мир в Україні. Після Служби Божої урочистості продовжили в місцевому будинку культури. Як зазначив його директор Мар'ян Гарбуз, концертна програма цього року була без веселощів і танців, з патріотично-релігійною тематикою. Організатори мали на меті підкреслити важливість нелегких подій в державі, підтримати односельчан та надати сили боротися.

Відтак, присутні переглянули документальний фільм про військові події на Сході України "На передовій. Військові начерки", створений телеканалом

"ICTV", який став лідером українського ефіру в червні цього року. "Ця стрічка розповідає про війну на Сході України, не прикрашену, з шокуючими відеосюжетами, — прокоментував фільм Мар'ян Гарбуз. — У цій картині військові дають інтерв'ю, тут зображено хроніку подій і сьогоденний стан антитерористичної операції, людей, які беруть в ній участь. Донедавна здавалося, що відповіді на питання щодо долі України українці знають — вони десь на поверхні. Однак, війна корегує цінності та пріоритети. Змінює тих, хто опинився під обстрілом. І тих, чия лінія фронту не проходить там, де рвуться снаряди, — вдумливих і активних, з громадянською позицією. Тому в ширших відповідях героїв фільму ми, українці, впізнаємо себе, бо немає важливішого за Байківчину, мир, здоров'я рідних і близьких".

— Коли Україна повернеться до мирного життя, важливо, щоб ми продовжували жити згідно з тими цінностями, до яких тепер прийшли, і не допустили повторення військової агресії, — сказала, звертаючись до присутніх, депутат Байковецької сільської ради Галина Куземко.

Родзинкою заходу став виступ музичного гурту "Крута Вежа" БК с. Байківці, під час якого художній керівник Павло Баган представив глядачам нову сольську колективу — відому телеведучу, учасницю проекту "Х-фактор", співачку Ірину Борисюк. "Маленькою я часто приїжджала на велосипеді у Байківці. Любила поласувати на місцевих полях кукурудзою і горохом (посміхається — ред.), —



Парох с. Байківці о. Віталій Дзюба під час богослужіння у церкві Пресвятої Параскеви Сербської у День Незалежності України.



Учасниця музичного талант-шоу "Х-фактор" Ірина Борисюк відтепер є солісткою гурту "Крута Вежа" будинку культури с. Байківці (художній керівник — Павло Баган).



Творчі роботи Софії Касарди (зліва) та Софії Башняк, які виграли головний приз конкурсу "Україна очима дітей" — планшети від Байковецької сільської ради.



Ірина Борисюк (у центрі) з байківчанками під час урочистостей з нагоди Дня Незалежності України у будинку культури с. Байківці.

розповіла нашому кореспонденту Ірина Борисюк. — За весь час неспокійних подій в Україні я жодного разу не виступала на сцені. Але у День Незалежності мені захотілося побути у колі патріотичних українців, таких, як байківчани. У цьому селі почувуюся дуже затишно, подомашньому, бо воно нагадує село моєї бабусі у Закарпатській області, куди любила навідуватися в дитинстві".

До слова, як зазначив Павло Баган, гурт "Крута Вежа" наразі готується до участі в регіональному відбірковому турі телепроєкту "Лабух-шоу" львівського телеканалу "ZIK" — конкурс весільних музикантів за звання найкращого колективу України. Оцінювати вміння музик будуть зіркові гурти і кількомільйонна глядацька аудиторія.

Також мистецький талант для байківчан 24 серпня дарували жіночий вокальний ансамбль "Байківчанка" БК с. Байківці (художній керівник — Павло Баган), дитячий вокальний ансамбль "Сонечко" БК с. Байківці (художній керівник — Марія Вацик), солісти будинку культури Ірина Жулицька, Яна Гетьман, Володимир Конотопський, Сергій Бербеничук. А Оля Клюк (у ролі України) та Володи-

мир Конотопський (у ролі Бога) інсценізували повчальну легенду про те, як Бог ділив землю між різними народами. Провела захід художній керівник будинку культури с. Байківці Марія Вацик.

У День Незалежності байківчани також підбили підсумки конкурсу "Україна очима дітей", який за підтримки Байковецької сільської ради організував Молодіжний комітет при Байковецькій сільській раді. Переможців визначили у двох вікових категоріях серед сімнадцяти представлених робіт. Відтак сучасний планшет марки "Lenovo" за виріб у техніці ліплення "Україна моїми очима" отримала Софія Башняк (8 років). Другий планшет став нагородою за найкращий вибір серед старших конкурсантів — Софії Касарди (13 років), яка неординарно назвала свою роботу з бісеру: "Герої не вмирають. Вони вічно житимуть у наших серцях. Ці квіти я дарую Вам, люблячим синам своєї неньки". У складі журі були Леонід Алексенко, Оксана Парашук та Галина Куземко. Як зазначила керівник Молодіжного комітету Юлія Турчманович, усі творчі роботи, які взяли участь у конкурсі, будуть представлені в спеціальній експозиції у музеї в будинку культури с. Байківці.

“Ми переможемо, ми станемо сильнішими!”

Ірина ЮРКО.

У час, коли агресія з боку Росії уже посягла на життя українців, відзначення Дня Незалежності має особливу цінність для кожного з нас, адже цьогоріч Україна болить у кожному серці. Відтак, 24 серпня кореспондент газети “Подільське слово” поцікавилася у байківчан, що для них означає День Незалежності.

П а в л о БАГАН (заступник директора будинку культури с. Байківці, художній керівник гуртів “Крута Вежа” та “Байківчанка”, музикант):



“Сьогодні доля України залежить від рішень, які повинні прийняти Президент та військове керівництво України. На жаль, знаю багато прикладів із розповідей вояків, які сьогодні захищають Східний кордон, про слабке забезпечення військовою технічною зброєю.

Вважаю, перемогти агресора – Росію в Україні – допоможе згуртованість і спільна дія. А найкращий об'єднуючий ефект має пісня. Якщо металеві пластини бронезилету захищають на передовій від ворожих куль, то влучне слово, щира пісня, сердечна мелодія захищають їх від зневіри і втрати надії на перемогу. Ми, як митці, підтримуємо своїх воїнів найціннішим, що у

нас є – талантом співати. Під час урочин з нагоди Дня Незалежності на сцені будинку культури с. Байківці вперше звучала пісня “Розійдяться тумани” (слова тернопільської поетеси Алли Бінцаровської, музика – Сергія Рудька), створена за мотивами сучасних подій в Україні. Солдатам зараз важливо відчувати підтримку кожного співвітчизника”.

Я н а ГЕТЬМАН (студентка):



“У День Незалежності відчуваю глибоке переживання, адже це той час, коли побажання мирного неба вже, на жаль, стало осмисленим і серйозним. У межах своїх можливостей намагаюся підтримувати солдатів, які сьогодні захищають кожного українця. З подругою у вільний час пишемо листи зі словами підтримки воякам у зону АТО. Для декого це може здатися дрібницею, а для солдата в окопі це часто буває єдиною розрадою. Вважаю, ми зобов'язані підтримати бойовий дух цих мужніх чоловіків. Слід згодом доводити, що ми віримо у них”.

Марія ВАЦИК (художній керівник будинку культури с. Байківці):

“Цьогоріч відзначення Дня Незалежності України бу-

ло відмінним від усіх попередніх – без веселощів та розваг. Кожна пісня урочистої програми у нашому будинку культури викликала у слухачів бажання щиро молитися Богу за мир у державі, за життя кожного солдата.

Сповнена переживань за долю України, півроку тому пішла з життя моя мама. Щодня у сльозах вона просила у Господа спокою в державі. Тоді ніхто з нас повірити не міг, що події розвиватимуться настільки трагічно. Дуже важливо, що в цих складних умовах об'єднується народ, формується сучасна українська нація, коли люди, незалежно від місця проживання, ідеологічних і політичних протиріч, розуміють, що у нас єдина країна. Впевнена, Україна вистійть!”.

Анатолій ДУРАЙ (39 років):



“Н а й - більше свято держави – День Незалежності – Україна зустріла у боротьбі. Четверо наших байківчан зараз перебувають на військовому навчанні, або в зоні антитерористичної операції. Мене сьогодні дуже турбує тема так званих біженців, коли мої земляки гинуть на Сході України, а вихідці з цих територій, маю на увазі здорових чоловіків, відпочивають на безпечних територіях, вимагають комфорту, безкоштовного проживання і практично нічим не займаються.

Нині я всіма думками і молитвами за нашими земляками,



Леся Чаплінська з чоловіком Василем і сином Матвієм у День Незалежності України.

Леся ЧАПЛІНСЬКА (байківчанка, матір двох дітей):

“24 серпня цьогоріч набрало абсолютно нового змісту. Зараз важко сказати, хто спричинився до війни в Україні, в якій сьогодні гине велика кількість людей. Багато з моїх знайомих вже побували в зоні АТО, або перебувають на навчанні на полігонах. Три місяці тому прийшла повістка моему чоловіку Василеві... У нас двоє маленьких синоків – Матвій (2 роки) і Максим (9 років). Як матері і дружині, мені дуже страшно щодня жити, наче на порохівій ділці. Кожен мій світанок розпочинається бажанням, аби це пекло в Україні якнайшвидше закінчилося. Напевно, вперше з 1991 року у День Незалежності у мене не святковий настрій, але я сповнена віри у мир і щасливе майбутнє України”.

учасниками війни на сході України. Дай їм, Боже, живими і здоровими повернутись до своїх родин, у рідні Байківці. Дай нам всім перемоги і миру!”.

Софія КАНЧУК (семікласниця):



“У день народження моєї країни бажую, щоб війна скоріше закінчилася, в Україну на-

решті прийшов мир, а наші захисники повернулися додому живими і неушкодженими. Щодня дивлюся новини по телебаченню та в інтернеті, потерпаю за наших людей. Саме зараз, захищаючи свою країну, ми отримуємо свою справжню незалежність. Через кров, через страждання та боротьбу народжується переможна нація. Нація патріотів. Сильних, вільних людей, здатних захистити свою країну та родини від ворога. Навіть такого, який переважає чисельністю та зброєю. Ми переможемо, ми станемо сильнішими!”.

• Традиції

“Бог. Україна. Мир”

Продовження. Початок на 5 стор.

Кожен своїми руками поставив виготовити з тканини янгола зі спеціальним повідомленням для українських бійців у зоні АТО, де зазвичай були побажання витримати всі випробування і повернутися додому живими і здоровими. Також діти малювали військовим малюнки, писали по-дитячому щирі листи. Ці вироби згодом відправили на схід з допомогою, яку напередодні збирали всім селом.

Щодня після обіду увесь табір йшов колоною від церкви до місцевого стадіону. З собою завжди брали два прапори – синьо-жовтий та стяг УПА, співали патріотичних, повстанських пісень, які вивчили напередодні. Односельчани спочатку сторонилися нас, а потім самі приводили дітей у колону. Часом у таборі було до півсотні учасників. На спортивному полі хлопці і дівчата грали у футбол та інші спортивні ігри, проводили квести. Ввечері з неохотою діти поверталися у домівки.

В останню ніч табору усі учасники залишилися біля храму Пресвятої Параскеви Сербської. Тут розклали намети, розпалали багаття, на якому приготували, здається, найсмачнішу смажену картоплю. Поруч встановили проектор, за допомогою якого о. Віталій транслював цікаві, повчальні фільми. Тут відбулися проникливі нічні чування, був час і для індивідуальної молитви. Цю ніч діти ще довго згадували у своїх розмовах.

Наступного дня таборяни ставили театралізовані сценки, переглядали фотографії про



Патріоти-байківчани під час пішої прощі у духовний центр с. Зарваниця.

проведені разом захоплюючі дні, а згодом частувалися за соловидким столом, який організували для них батьки.

Завершальним етапом табору став триденний похід у Зарваницю. Очолив процесію о. Віталій, участь взяло двоє батьків учасників Молодіжної спільноти – Леся Конотопська та Стефанія Козуб. Вийшли ми 12 серпня вночі. Серед прочан наймолодшими були шестикласники. Погодні умови були сприятливими. Йдучи, прочани багато співали про Україну, молилися за її мирне майбутнє. Був час і для мовчання, щоб привести до ладу думки. Тієї ночі Бог дарував кожному з нас силу самотужки прийти у домівку Божої Матері в святому місці



Учасники християнського табору з денним перебуванням “Бог. Україна. Мир” з парохом с. Байківці о. Віталієм Дзюбою на території церкви Пресвятої Параскеви Сербської.

села Зарваниця. Відтак, майже без зупинок о 9 годині ранку наступного дня ми прибули на місце призначення. Вважаю, це добрий знак Господа.

— Дуже тішусь, що ці канікули для юних байківчан стали періодом єдності, — підсумував результати проведеної роботи настоятель спільноти Пресвятої Параскеви Сербської с. Байківці о. Віталій Дзюба. — У першу чергу, з аматорами ми брали до уваги уподобання дітей, намагалися запропонувати їм цікавий і водночас корисний відпочинок. За цей час всі стали однією великою християнською родиною. Дякую Богу, що нам все вдалося.

• Атрибути села

• Вірші з конверта



Граючий тренер команди "Сокіл" (Байківці) Матвій Николайчук (із м'ячем) під час футбольного поєдинку з командою с. Романівка, 24 серпня 2014 року.

Бенефіс Матвія Николайчука

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

24 серпня, в День Незалежності України, на стадіоні в селі Байківці в рамках чотирнадцятого туру чемпіонату Тернопільського району з футболу відбулася зустріч сусідів по турнірній таблиці – команд "Сокіл" (Байківці) та села Романівка. Перед звітним поєдинком байківчани з 26 очками в активі займали третю сходинку, на два очки більше було в їхніх опонентів.

Обидві команди розуміли важливість цього матчу. Перемога гарантувала байковецьким футболістам вихід на друге місце, поближче до лідера, романчани в разі "вікторії" могли б ще більше відірватися від своїх найближчих переслідувачів. Одна й інша команди підійшли до очного протистояння в хорошому настрої: у попередньому турі байківчани обіграли на своєму полі аутсайдера першості – команду Стегниківці – 4:3. В першому колі команда Байківців на виїзді перемогла Романівку з рахунком 1:2.

Загалом матч видався цікавим, щедрим на забиті м'ячі. Обидва колективи вийшли на газон зарядженими на боротьбу й потішили глядачів відкритим футболом. Уже через декілька хвилин після стартового свистка Василь Мілов точним ударом вивів романівську команду вперед. Проте байківчани не опустили руки та кинулися доводити, що гол суперника – випадковість. Відновив паритет у рахунку Володимир Шкодзінський, добивши у ворота м'яч, який відбив перед собою голкіпер. Після цього байківчани грали активніше. В цій грі на полі виблискував головний футбольний діамант байковецької команди Матвій Николайчук, який робив "погоду" на полі. Спочатку він замкнув простір із флангу Миколи Станька. 2:1 – байківчани повели в рахунку. Романчани побігли відіграватися. Однак так і не спромоглися вразити в першому таймі ворота суперника більше одного разу, натомість пропустили два голи-близнюки. Відзначився Матвій Николайчук, який перехопив м'яч на чужій половині поля і двічі "розписався" у воротах суперників, записавши до свого активу "хет-трик". Варто сказати, що днями Матвій, який є граючим тренером байківчан, успішно пройшов курси тренерів у методичному центрі Тернопільської обласної федерації футболу та отримав диплом тренера, який дає право працювати з аматорськими колективами України.



Матвій Николайчук (крайній ліворуч) серед ветеранів тернопільської "Ниви" під час матчу з ветеранами київської "Динамо", 8 червня 2014 року.

Друга сорокап'ятихвилинка гри розпочалася за цілковитої переваги команди-господаря. Помітно було, що байковецькі футболісти не збираються випускати з рук перемогу. Як казали місцеві вболівальники про своїх улюбленців, хлопці грають із вогником, аж іскри з-під бутсів летять. Доказом цього став п'ятий гол байківчан. Результативним ударом відзначився Віктор Ковило. На куражі байковецькі футболісти просто-таки розривали захист романчан. У повітрі запахло шостим забитим м'ячем у виконанні байківчан. Після подачі кутового головою в штрафному майданчику суперника небезпечно пробивав Степан Михайлович. Фланговими атаками Андрій Лемещак проходив захист Романівки, як ніж крізь масло. Попри це в захисних редурах байківчан панувало правило "один за всіх і всі за одного". Вдалі командні дії привели до ще одного голу. Всюдишущий Матвій Николайчук перехопив м'яч, віддав пас на Олега Мукомелу, який красивим ударом поклав шкіряну кулю у "дев'ять", знявши павутинку верхнього кута воріт і отримавши порцію овацій від місцевих уболівальників. Так рахунок у матчі став 6:1.

Окрилені успіхом, байківчани створили ще декілька небезпечних моментів біля воріт суперника. Непогано приклався до м'яча Віталій Микитюк, потужно в попередньому провів Віктор Ковило. Після цього байковецька команда сповільнила швидкість, дозволила собі розслабитися, за що й поплатилася – романчани Руслан Островський двома точними ударами зробив рахунок у матчі 6:3, змусивши байковецьких уболівальників захвилюватися. Однак байківчани довели справу до логічного завершення.

В одному з епізодів Матвій Николайчук "накрутив" захисників суперника й потужно пробив,

але, як виявилось, романівський воротар Сергій Тихонюк не ловив гав і ліквідував загрозу. За хвилину до фінального свистка Матвій, який фактично зробив гру в цьому матчі, зіграв у дотик на Руслана Касарду, який вийшов у другому таймі на заміну. Той у свою чергу, довго не роздумуючи, відпасував на Віктора Ковила, який оформив у матчі "дубль". 7:3 – переміг сильніший.

До матчу готувалися в звичному режимі, – розповідає граючий тренер байковецької команди Матвій Николайчук. – Чудово розуміємо, що ігри з лідерами не бувають простими. Думаю, сьогодні впевнено перемогли завдяки самовіддачі. Нестримне бажання перемогти, зарядженість на боротьбу – це найголовніше. В другому таймі трішки "підсіли". Після дощу поле важке, та й витримати в напруженому ритмі два тайми теж нелегко. Чи плануємо ми випередити команду Білої, яка сьогодні йде в лідерах, маючи у своїй скарбничці на п'ять очок більше, і підвищитися в класі? Завдань, як таких, на сьогодні немає, але такий варіант можливий. Ставимо собі за мету показувати гідну гру та досягати максимальних результатів у кожній грі. Для того, щоб зайняти перше місце в турнірній таблиці, нам потрібно перемагати в матчах, які залишилися до кінця сезону. Поживемо – побачимо.

– Ми розуміли важливість сьогоднішньої гри, – додає начальник команди Руслан Касарда. – Це був, як кажуть, матч за шість очок. Ми здобули перемогу й вийшли на чисте друге місце. Грали вдома, в День Незалежності України, тому хотіли подарувати нашим уболівальникам перемогу. Наступна гра з командою "Динамо" (Ступки) на виїзді. Наш майбутній суперник іде в четверці лідерів, наступаючи нам на п'яти. В "турнірці" на сьогодні нас відділяє всього три очки.

Молитва за Україну

Любов КОЗУБ.

Як тяжко жити на землі,
Коли втрачаєш брата, сина.
Живеш, немов у темнім сні,
Коли в біді твоя Україна.
Все гине, плаче, не співа,
А так вже хочеться спокою.
Любові, щирості нема,
Лиш клич луна:
"Ідем до бою!"
Хто поверне пташиний спів
І гуркіт трактора у полі?
Хто зможе повернуть батьків
Чи брата, сина із неволі?

Молюся, Боже, за наш край,
За мир і спокій, за свободу,
За внуків, за родину,
за дітей,

за нашу славу,
рідну Україну.

Дай, Боже, щастя і добра
Всім нашим сім'ям і родинам
Нехай відкриються серця
Всім тим, хто має сильну віру.
А вірити треба і любити,
І знати, що потрібен нині.
Молитись треба кожному

мить –
За перемогу, за Україну.

• Шкільний меридіан

Байковецькій школі виповнилося 70

Ірина ЮРКО.

Першого вересня за парти Байковецької школи сядуть 59 учнів, з них дев'ятеро – першокласники. Після урочистої лінійки та першого уроку підуть шкільні будні.

– Напередодні ПершOVERесня маю піднесений настрій, адже завдяки батькам наших школярів, трудовому і педагогічному колективам, спонсорам протягом літа вдалося виконати запланований об'єм робіт, – розповіла нашому кореспонденту директор Байковецької ЗОШ І-ІІ ст. Любов Миколаївна Козуб. – На початку нового навчального року усі побачать Байковецьку школу такою, в якій хочеться працювати і навчатися.

Урочиста лінійка відбудеться у перший день осені о 10.00. 1 вересня шкільна родина прийме в свої обійми дев'ятеро першокласників, якими стануть Марта Чикало, Ростислав Онуфреїв, Матвій Букартик, Андрій Бутковський, Діана Пилип'юк, Віктор Делла Валле, Каріна Горак, Юлія Павлюк, Софія Грабас. Класоводом у цьому класі працюватиме досвідчений педагог Марія Миронівна Маринюк.

– З метою економії коштів цьогоріч дещо зміниться формат навчального процесу, – зазначила Любов Козуб. – Згідно з наказом Міністерства освіти і науки України, передбачено, що впродовж навчального року має бути відпрацьований 171 робо-



Директор Байковецької школи
Любов Козуб.

чий день. Відтак, вчитимемося і по суботах".

Як повідомила Любов Миколаївна, у 2014 році Байковецькій школі виповнилося 70 років. Однак, у зв'язку із сумними подіями в державі, урочисте відзначення цієї події перенесено на 2015 рік.

– Користуючись нагодою, бажано нашої міцній і дружній шкільній родині достатку, злагоди, щастя і міцного здоров'я. Нехай ніколи не вичерпуються прагнення до знань, закладені природою в кожному з нас. Хай на нашій рідній українській землі завжди буде мир і Боже благословення!

• На байковецькій кухні

Лечо з томатів і перцю



Інгредієнти: 3 кг помідорів, 2 кг перцю, 1 склянка олії, 2 ст. ложки солі, 0,5 склянки цукру, 0,5 склянки оцту.

Помідори змолоти на м'ясорубці, кип'ятити в емальованій каструлі 30 хвилин. Перець нарізати дольками, додати до помідорів разом з усіма іншими інгредієнтами, кип'ятити ще 20 хвилин. Розкласти лечо у підготовлені банки і герметично закрити.

Лечо з кабачків

На 1 літр води: 2 кг кабачків, 350 г томатної пасты, 1 склянка цукру, 1 склянка олії, 2 ст. ложки солі, 1 дес. ложка оцтової есенції, 3-4 болгарські перці, 5-6 цибулин, 5-6 помідорів.

Почищені кабачки нарізати кубиками, перець, цибулю і помідори – часточками.

Змішати в емальованій каструлі воду, томатну пасту, цукор, олію, оцтову есенцію. Поставити на вогонь, дати закипіти. Додати кабачки і варити 10 хвилин. Додати перець і варити ще 10 хвилин. Покласти цибулю – варити ще 10 хвилин. Додати помідори і варити ще 10 хвилин.

Лечо розлити у банки, краще півлітрові, і закрити кришками.



Астрологічний прогноз

від Івана Круп'яка з 1 по 7 вересня

ОВЕН (БАРАН) (21.03 — 20.04)
Бажано уважніше ставитись до своїх обов'язків на роботі, особливо на початку тижня. Непоганий час для розв'язання кар'єрних питань, а також купівлі та продажу. Це, звичайно, не означає, що все піде гладко, але вам вдасться подолати розбіжності. Наприкінці тижня не відмовляйтесь від компанії.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР) (21.04 — 20.05)
Час, коли можете втілювати в життя те, що запланували на початок осені. Намагайтесь не висловлювати свої сумніви у чомусь, щоб не виникло конфлікту між вами і начальством. Поїздки обіцяють бути корисними і приємними, а покупки — вдалим. Вечірка у веселій компанії друзів чекає вас у п'ятницю.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА) (21.05 — 21.06)
Не бажано цього тижня щось кардинально змінювати. Не допускайте безпідставних ревностей, що можуть спровокувати довготривалий конфлікт або навіть розрив стосунків. Не ризикуйте і не витрачайте гроші на те, без чого можна обійтись.

РАК (ЧИСТОВОД) (22.06 — 22.07)
Зірки будуть сприяти вашій активності. Зможете знайти вихід з будь-якої, навіть вкрай неприємної ситуації, але майте на увазі, що в п'ятницю вас чекає щось непередбачуване. Саме цього тижня можете знайти вірних людей або навіть прийняти важливе рішення. Між тим, не забувайте про відпочинок. Осінь на порозі...

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР) (23.07 — 23.08)
Початок вересня має бути сприятливим для різних фінансових справ і солідних покупок. Можете укладати угоди, оформляти

цінні папери, допускається навіть розумний ризик. Похід на ринок і магазини найкраще влаштувати у вихідні. Хтось може сподіватися на поповнення сімейного бюджету.

ПАННА (ХЛІБОНОША) (24.08 — 23.09)
Стосунки з людьми, які вас цікавлять, складатимуться краще у першій половині тижня. У вівторок уникайте ризикованих справ. Якщо ви батьки, зверніть увагу на дітей — вони можуть підкинути цікаву ідею. Якщо у вас сімейне свято, то проведіть його незвично.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР) (24.09 — 23.10)
Будьте уважні до власних речей під час відпочинку або в дорозі, не залишайте без нагляду авто або коштовності в громадських місцях. У стосунках з оточуючими у середині тижня можуть виникнути проблеми, навіть з тими, хто вас любить і довіряє. Уникайте нав'язливих ідей.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ) (24.10 — 22.11)
Будьте обережні в дорозі, у вирішенні сімейних проблем, особливо під час купівлі чи продажу нерухомого майна. Візьміть до уваги, що незручності цього плану чекають вас у середині тижня. Поїздки, романтичні зустрічі, ділові візити плануйте на першу половину тижня. У вихідні закіньте всі справи і знайдіть час для відпочинку.

СТРЕЛЕЦЬ (ЖОВНІР) (23.11 — 22.12)
У першій половині тижня намагайтесь привернути увагу до своїх творчих здібностей. Пошуки грошей обіцяють бути вдалим, а домашні проблеми вирішаться без



особливих зусиль. Важливі справи плануйте на вівторок. У вихідні запросіть когось до себе в гості.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК) (22.12 — 20.01)
Розпочинайте нові справи, проявляйте ініціативу, а якщо задумали щось дуже цікаве, підходьте до цього з творчим завзяттям. Намагайтесь уникати контактів з незнайомцями та авантюристами, які можуть запропонувати щось дуже привабливе, але облудливе. А загалом це тиждень інтенсивної праці, що окупиться сторицею.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС) (21.01 — 19.02)
Бажано уникати одноманітної праці або такої, що вимагає зосередженості. У жодному разі не проявляйте агресії, якщо обставини навіть спонукатимуть вас до цього. Не відкривайте душу особі, з якою познайомитесь випадково. Будьте обережні при роботі на висоті або з важкими предметами.

РИБИ (20.02 — 20.03)
Настав час, коли можете завершити раніше розпочаті проекти. До вихідних уникайте компанії, а також доручень підозрілого характеру. Середина тижня — чудовий час для започаткування чогось нового або незвичного для вас. Поїздки, заплановані на вихідні, будуть корисними і вигідними.

Усміхніться

Моя дружина не бажає дорослішати і часто поводитьсь, як дитина. Я приймаю ванну, а вона топить моїх качечок.



На уроці англійської мови вчитель питає ученицю:
— Як англійською буде "риба"?
— Fish.
— А як сказати "рибка"?
Учень, замислившись:
— Fishka.



— Ти чому такий синій на обличчі?
— Та ми помідорами кидалися.
— Я не розумію... А синій чому?
— Помідори в банках були.



— Лікарю! Моя дитина наїлася піску. Я дала їй випити багато води. Що робити далі?
— Стежити, щоб вона тепер не наїлася цементу.



Білявка в магазині техніки:
— Скажіть, а чим відрізняються ці два телефони?
Продавець:
— Ці два телефони відрізняються тим, що один із них — плеєр, а другий — фотоапарат.



— Бачите, який ви є, куме... Собі взяли більшу котлету, а мені залишили меншу.
— А ви як би зробили?
— Та, напевно, взяв би меншу.
— Що ж ви хочете, я вам і залишив меншу.

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

Українські Кросворди

Палітурка кніжки Фармацевт	Виготовлена для продажу річ	Високовулканізований каучук	Золотий у Межигір'ї Залізнична...	Болгарська горілка	Авар	Гібрид собора і кунци Рокайль	Почуття поваги	Актор Марк ...	Оптовий скупник худоби (заст.)
a					Керівник колективу робітників		Важки		
Праця					Сім'я				Області поширення
						Столиця Венеції		b	
Х/ф "Ваніна"					Шлюпка	Ніжність			Мексик. астроном Улакована річ
Харчовий жир				Ціль			... координат		Ліва притока Дніпра
	Бурмака	Чинник	Пояс		Вправа важкоатлета	Риса, критерій			Зерна ікри
	Наука про будову мови		Іранець		c	Стадіон "Львів"	Тварини	Шотландська вівчарка	
						Товариш Поттера Візілі		Пчілка	
	Мода на старовину	Співатор Біо та Лапласа				Заключена частина книги		Укр. боксер-профі	Штучна печера
				Ставка	Хіт Ротару "Калина"				f
	Чорна лісова ягода	Скафандр гусені Землечерпальна машина				Прилад	Дисплей		Альфа Волоса
			Паз на дні бочки		Африк. тваринка			Айд у римлян	Модель "Дев"
Північ	Згорток				Заклад громад. харчування	Капкан			
Дослідний уривок	h				Еолова ... Фейхоа		Янгон раніше	Конституція, статура людини	Орейро
						Столиця Казахстану	Караїмський храм		
Погана погода				Головний убір шахтаря			... Джессіка Паркер		
Країна в Азії							Зовнішній покрив тіла	Загубник боксера	Образи, втілені актором
	Електрична енергія	"Фах" павука	Гірська індичка	Наручник "Острів доктора ..."					
				Детектив ... Пінкертон	Звук		Чоловічий голос		
					Мешканець Близького Сходу			Острів, що оточує лагуну	
Жіноча краса на шії		d			Космічне агентство США			Угорський водяний собака	
	Картярська гра		Вуста		Приходько		g		

a b c d e f g h

Подільське СЛОВО

Виходить з березня 1967 року.

Засновник — Тернопільська районна рада

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878

Редактори відділів:
Ірина ЮРКО
Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ..... 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок 26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.
Регістраційний номер ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.
Віддруковано видавництвом «А-Прінт» ТОВ «ДІМ», м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28, http://a-print.com.ua/ тел. (0352) 52-27-37, (067) 350-17-94.

Відповіді на кросворд, вміщений у №34 від 22 серпня 2014 року.

Г	С	П	І	Д	К	О	В	Ч	Е	Г
А	И	Р	Е	Н	А	А	М			
Р	А	Д	І	О	Л	А	І	Н	Д	У
Ш	Е	Б	І	Р	С	Р	У	С		
Н	Е	Р	Е	С	Т	О	Т	Р	И	М
Е	А	Т	А	Й	Б	Е	И	А	М	О
П	Я	Т	А		О	Р	С	Ь	К	Н
Г	Л	Ю	Т	Е	Р	К	А	Р	А	М
К	І	З	І	А	А	Н	А	Л	О	И
Д	Д	У	Г	А	А	А	Ж	А	Р	Т
І	Н	Т	А	О	М	Л	И	Н	І	Н
И	Д	І	Р	А	И	Т	М	И	Н	В
А	К	Б	А	Р	Л	А	В	Р	А	Г
О	Е	Р	І	Х	А	Н	І	О		
Д	Е	К	А	Н	С	Е	Й	Ф	Т	У
А	А	М	А	Н	І	М	А	Н	Д	Р
К	А	Л	І	А	Г	Я	У	Р	А	У
Н	Л	Е	В	К	О	Б	Я	В	І	Р
Д	А	Б	І	К	Т	О	Н	А	Р	М
Н	А	Т	А	Н	А	С	Р	А	С	Е
Н	А	Р	Д	И	Т	А	Д	А	Н	У
С	А	С	Т	Р	І	Д	К	А	В	К



Головний суддя національної категорії Станіслав Шиманський, начальник відділу Держземагенства у Тернопільському районі Роман Левчик, заступник голови Тернопільської РДА Уляна Люлька, головний спеціаліст сектору молоді та спорту райдержадміністрації Світлана Яхван, команди сіл Острів та Великі Гаї.

Кубок Тернопільського району з волейболу

Світлана ЯХВАН, головний спеціаліст сектору молоді та спорту Тернопільської райдержадміністрації.

З метою залучення мешканців Тернопільського району до систематичних занять фізичною культурою і спортом, популяризації волейболу серед молоді за сприяння сектору молоді та

спорту Тернопільської райдержадміністрації 24 серпня на волейбольних майданчиках с. Великі Гаї відбувся Кубок Тернопільського району з волейболу серед чоловічих команд сіл, селищ та фізкультурно-спортивних клубів з нагоди Дня Незалежності України.

Перше місце в спортивній боротьбі посіла старша команда с. Острів, друге місце –

великогаївчани, третє – молодша команда острівчан. Нагородила переможців заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Уляна Люлька, яка наголосила на важливості популяризації занять спортом серед мешканців району та привітала присутніх з Днем Незалежності. Змагання провів головний суддя національної категорії Станіслав Шиманський.

• Духовні цінності



Учасники "Веселих канікул з Богом" на подвір'ї Мишковицької ЗОШ I-III ступенів із парохом с. Мишковичі о. Василем Дідухом та директором школи Андрієм Чернецем.

Патріотом будь!

Продовження. Початок на 1 стор.

Крім великої гри, аніматори придумали для учасників табору окремі веселі ігри. Цікавою була гра, коли дітям роздавали надувні кульки, всередині яких були фрагменти портретів відомих українців чи інших атрибутів України. Основне завдання – скласти з "пазлів" цілісну картинку.

– Навчаємо дітей християнських цінностей, дисципліни, – розповідає о. Василь Дідух. – Не робимо вікових обмежень для учасників табору. До нас можуть долучатися діти від п'яти років та

студентська молодь. Наша мета – духовний ріст дітей, їх патріотичне виховання. Побували в Карпатах, на прощі в Зарваниці. Сподіваюсь, найближчим часом разом із керівництвом школи та батьками учнів узгодимо нові маршрути подорожей.

23 серпня, в завершальний день табору, після літургії діти зібралися з батьками на шкільному подвір'ї. Кожна команда показала, чого навчилася за тиждень. На завершення всі учасники "Веселих канікул із Богом" зібралися за солодким столом.

– Нам неабияк подобаються "Веселі канікули з Богом", які

проводяться на подвір'ї школи, – каже учасниця табору Оля Коваль. – Сумувати не доводиться. Позитивні емоції переполюють. Багато часу проводимо разом, знаходимо собі нових друзів. Говоримо на різні важливі теми: про дружбу, сім'ю, любов до Бога. Заряджаємося один від одного світлою енергією. Щодня граємо веселі ігри, особливо подобаються банси. Це настільки драйвово, що іноді просимо семінаристів та аніматорів ще раз увімкнути музику, яка сподобалася. Безперечно, всі хочуть, щоб "Веселі канікули з Богом" завітали до нас і наступного року.

Щиро і сердечно вітаємо з днем народження чарівну жінку, довідченого журналіста, головного редактора газети "Подільське слово" **Ганну Миколаївну МАКУХ.**

Всю доброту, яка існує в світі,
Всю радість, що живе серед людей,
Найкращі всі, що до вподоби, квіти
Даруємо Вам в цей святковий день,
Нехай Господь завжди у помчі буде,
А Мати Божа береже від зла,
Бажаємо здоров'я, щастя, сили,
Радості земної і тепла.

3 повагою – колектив редакції газети "Подільське слово".

Колектив відділу культури Тернопільської РДА, районна організація профспілки працівників культури та бібліотечні працівники району щиро вітають з 40-річчям завідувачку бібліотекою-філією селища Велика Березовиця **Марію Володимирівну ГАЛАЙКО.** Прийміть найкращі побажання міцного здоров'я, професійного зросту, успіхів у всіх Ваших справах!

У цей прекрасний ювілей
Хай доля Вам сміється журавлина,
Поля розлогі колосом цвітуть,
Нехай червоні ягоди калини
Щасливу освятують путь.
Нехай дає наснаги Вам земля,
Творити, мріяти, любити,
Хай рідна пісня серце окриля,
В здоров'ї й радості багато літ прожити.

Колектив Смиковецької ЗОШ I-II ступенів щиро сердечно вітає з днем народження вчительки фізичної культури **Ірину Миколаївну ПРОКОПОВИЧ.**

Достатку в домі Вам рікою,
В родині – злагоди й тепла,
В душі і серденьку – спокою,
Здоров'я, щастя і добра.

Вітаємо з днем народження акушера-гінеколога ТРТМО **Ольгу Михайлівну РЕВУ,** лікаря-хірурга **Юрія Михайловича ГАРАСИМЧУКА,** лікаря-стоматолога **Романа Івановича ГОТИЧА,** лаборанта **Марію Іванівну ЛЮБУ,** молодших медичних сестер **Ярославу Ярославівну ВЕЛИГАН,** **Марію Григорівну САВКУ,** працівницю кухні **Марію Михайлівну КУРАНТ.**

Хай щастя приходить і летиться рікою,
Хай горе обходить завжди стороною,
Хай доля дарує Вам довгі літа,
А в серці довіку живе доброта.

3 повагою – колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Щиро вітаємо з днем народження зоотехніка ферми ПП "Агрофірма "Медобори" с. Скоморохи **Марію Володимирівну ГУБИЦЬКУ.**

Бажаємо світлої радості й сили,
Ласкавої долі, добра і тепла,
Щоб ласку Вам слало небесне світло,
Здоров'ям наповнила рідна земля.

3 повагою – колектив ПП "Агрофірма "Медобори".

Колектив Почапинської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника **Володимира Миколайовича ПЕЛЕХАТОГО.**

Ми щиро Вас поздоровляємо,
Добра Вам зичимо сповна,
Багато світлих днів бажаємо
На довгі, щедрі, благі літа.

До відома пенсіонерів!

Управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі просить отримувачів пенсій своєчасно повідомляти органи, що призначають та виплачують пенсію, про прийняття на роботу, звільнення з роботи, зміни в складі сім'ї, зміни місця проживання та інші обставини, що можуть вплинути на пенсійне забезпечення. **Тел. для довідок: 53-50-72, 53-51-54.**

Великобуківська селищна рада оголошує конкурс з надання в оренду майна спільної власності територіальної громади – частини приміщення адмінбудинку селищної ради (однієї кімнати) загальною площею 16,8 м кв.

Бажаючі взяти участь у конкурсі подають до конкурсної комісії такі документи: заяву, копію свідоцтва про державну реєстрацію суб'єкта господарювання. Довідки за тел.: 49-22-62, 49-23-60.



Вітаємо з днем народження медсестру загальної практико-сімейної медицини Ступківської АЗПСМ **Людмилу Володимирівну ЧУЙКО,** акушерку ФАПУ с. Стегниківці **Марію Євгенівну ШТАНКЕВИЧ,** медсестру загальної практики-сімейної медицини Баворівської дільничної лікарні **Марію Богданівну ЛАХОВСЬКУ.**

Бажаємо Вам сонця на життєвій ниві
І вірних друзів завжди на путі,
Хай усе, що потрібно людині,
Супутником буде у Вашому житті.

3 повагою – колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Вітаємо з днем народження лікаря ультразвукової діагностики ТРТМО **Жанну Миколаївну ВЛАДИШЕВСЬКУ,** лікарів-стоматологів **Марту Ігорівну РОМАНЮК,** **Остапа Володимирівна МАЛЯРСЬКОГО,** операційну медсестру хірургічного відділу **Ольгу Іванівну ЗАТОРСЬКУ,** медсестру **Оксану Романівну ГЕЦКО.**

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зозуля накує,
Від землі Вам – сили, від води –

здоров'я
І добро та радість хай Господь дає.

3 повагою – колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціального робітника с. Козівка **Наталію Богданівну ЗАВЕРУХУ.**

З днем народження щиро вітаємо,
Щастя і здоров'я Тобі ми бажаємо.
Хай сміється доля, як калина в лузі,
Нехай Тебе щастя, як дощ обливає,
Нехай Тебе радість завжди зустрічає.
Нехай Тебе любить хто милий душі,
Цього ми бажаємо Тобі від душі.

Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ I-II ст. вітає іменинників серпня: вчителів початкових класів **Віту Кіндратовича КУЗЬМЯК** і **Лесю Михайлівну МАНЗУ,** вчителя-пенсіонера **Богдану Дмитрівну ГУРАЛЬ.**

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття,
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.

Колектив Шляхтинської ЗОШ I-II ст. ім. О. Г. Барвінського щиро вітає з днем народження вчительки початкових класів **Анастасію Антонівну БАРТАЩУК.**

Хай квітнуть дні яскравим цвітом
І будуть в них сердечність і тепло,
Щоб у житті було чому радіти
І смутку у душі ніколи не було.
Хай Бог боронить Вас від бід,
Ріка здоров'я щоб ніколи не змілила,
Життя нехай дарує щедро много літ
У мирі, спокої, у радості й надії.

Щиро вітаємо з днем народження заступника головного бухгалтера ПП "Агрофірма "Медобори" **Марію Миколаївну СУЛИПУ.**

Хай несуть тільки радість з собою роки,
Хай збудуться мрії, бажання, думки,
Щоб радісний настрій у серці не згас,
А щедра доля усміхалась не раз.

3 повагою – колектив ПП "Агрофірма "Медобори".